

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de l'approvisionnement en communication 360 Albert St./ 360, rue Albert 12th Floor / 12ième étage Ottawa Ontario K1A 0S5

Title - Sujet					
Permanent Resident Cards					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
B8362-190251/B		010			
Client Reference No N° de réf	férence du client	Date			
B8362-190251			2020-10-23		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG	•			
PW-\$\$CW-011-78982					
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./	۷°۱	/ME	
cw011.B8362-190251					
Solicitation Closes -	L'invitation prer	nd fi	n	Time Zone	
at - à 02:00 PM	p. o.		••	Fuseau horaire	
on - le 2020-10-28				Eastern Daylight Saving	
OII - le 2020-10-20				Time EDT	
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination:	Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Leblanc, Marc-André			cw011		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(873) 354-5948 ( )			( ) -		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service See herein					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	-
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Tolonhono No. Nº do tálánhono	
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
•	<del> </del>
Name and title of person authorized to s	ign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	sianor ou nom du fournicour!
Nom et titre de la personne autorisée à s	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	acteres a imprimerie)
Signature	Date
0.3	54.0

Delivery Offered - Livraison proposée



Amd. No. - N° de la modif. 010 File No. - N° du dossier cx011. B8362-190251

Buyer ID - Id de l'acheteur  $Cw011 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

## MODIFICATION 010 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

L'objectif de cette modification est de réviser la matrice de l'évaluation financière dans la partie 4 du document de sollicitation.

À la partie 4 PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET BASE DE SÉLECTION, <u>SUPPRIMER</u> <u>COMPLÈTEMENT</u> la section 4.1.3 Évaluation Financière.

### **REMPLACER AVEC:**

### 4.1.3 Évaluation financière

Les prix et les frais demandés à l'annexe B, Base de paiement de la présente demande de proposition seront multipliés par les quantités correspondantes à des fins d'évaluation uniquement, puis ajoutés pour déterminer le total du «prix de l'offre évalué» (POE).

Les soumissionnaires doivent noter que le nombre de cartes et le nombre d'heures utilisés dans le calcul du POE suivant sont **uniquement** à des fins d'évaluation des offres. Ces chiffres ne reflètent ni ne représentent un engagement de la part du Canada à l'égard du nombre réel ou prévu de cartes et du nombre d'heures requis pour les services professionnels en vertu du contrat subséquent.

No de l'item (de l'Annexe B)	Item (de l'Annexe B)	Prix proposé (de l'annexe B)	Multiplicateur	Prix de l'offre évalué					
Α	В	С	D	E = C x D					
Frais de									
1	Prix par carte RP personnalisée comprenant toutes les caractéristiques de sécurité minimales	\$	500,000 cartes	\$					
2	Prix des services de correction d'images/photos jusqu'au nombre maximum de corrections par mois, comme il est indiqué à la section 7.1.6 de l'annexe A (frais par image)	\$	4,800 images	\$					
	\$								
Frais de	Frais de carte RP personnalisées - Fonctions de sécurité supplémentaires								
3	Code QR (matrice/code à barres bidimensionnel) – prix par carte RP	\$	300,000 cartes	\$					
4	Deuxième KINEGRAM <sup>MD</sup> – prix par carte RP	\$	300,000 cartes	\$					
5	Image laser variable – prix par carte RP	\$	300,000 cartes	\$					
7	lmage couleur intégrée – prix par carte RP	\$	300,000 cartes	\$					
8	Personnalisation sur le bord de la	\$	300,000 cartes	\$					

No de l'item (de l'Annexe B)	Item (de l'Annexe B)	Prix proposé (de l'annexe B)	Multiplicateur	Prix de l'offre évalué			
Α	В	С	D	E = C x D			
	carte – prix par carte RP						
9	Encre thermochromique – prix par carte RP	\$	300,000 cartes	\$			
	Sous-total 2 [somme de la colonne E]						
Services	additionnels (via AT)						
11	Taux horaire pour la modification de la conception de la carte (au-delà d'un cycle de conception de la carte, décrit à la section 7.1.5 de l'annexe A)	\$	200 heures	\$			
12	Services de consultation décrits à la section 7.1.2 de l'annexe A	\$	80 heures	\$			
13	Services de formation (sur place) décrits à la section 7.1.3 de l'annexe A	\$	40 heures	\$			
14	Services de modification des systèmes informatiques décrits à la section 7.1.4 de l'annexe A	\$	200 heures	\$			
15	Services de correction d'images/de photos dépassant le nombre maximum de corrections par mois indiqué à la section 7.1.6 de l'annexe A	\$	100 images	\$			
16	Services de consultation et de conception	\$	40 heures	\$			
17	Services de conception graphique	\$	40 heures	\$			
18	Services de conception d'emballages	\$	40 heures	\$			
19	Services de rédaction de contenu	\$	40 heures	\$			
	Sous-total 3 [somme de la colonne E]						

## Critères Financiers Obligatoires

Les totaux seront évalués en dollars canadiens, destination FAB, droits de douane et taxes d'accise canadiens inclus, taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisée exclue.

## Calcul du prix de l'offre évalué (POE) du soumissionnaire :

Solicitation No. - N° de sollicitation B8362-190251/001/CX Client Ref. No. - N° de réf. du client B8362-190251

Amd. No. - N° de la modif. 010 File No. - N° du dossier  $cx011.\ B8362-190251$ 

Buyer ID - Id de l'acheteur  $Cw011 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

Le calcul du prix évalué de la soumission (POE) sera basé sur les prix unitaires et les taux horaires proposés par les soumissionnaires conformément à l'annexe B, Base de paiement (colonne C), multipliés par le multiplicateur applicable identifié dans la colonne D du tableau ci-dessus; et sous-totalisé par section.

Chaque sous-total (sous-total 1, sous-total 2 et sous-total 3) sera pondéré comme suit:

Sous-total 1 + sous-total 2 + sous-total 3 = prix total de l'offre évalué

Le soumissionnaire ayant le sous-total le plus bas par catégorie recevra tous les points. Tous les prix total de l'offre évalué des autres soumissionnaires recevront un score au prorata calculé à l'aide de la formule suivante:

(Prix total de l'offre évalué le plus bas / Prix total de l'offre évalué du soumissionnaire) \* Nombre de points disponibles = Prix total de l'offre évalué pondéré

Exemple: le soumissionnaire A a un prix total de l'offre évalué de 500 000 \$. Le soumissionnaire B a un prix total de l'offre évalué de 550 000 \$.

Le soumissionnaire A recevra 100 points. Le soumissionnaire B recevra 90.91 points [(500 000 \$ / 550 000 \$) \* 100 points]

Toutes les valeurs en points seront arrondies à deux (2) décimales.

La note combinée du soumissionnaire pour chaque catégorie sur 100 points sera calculée au prorata par rapport au ratio de 30%

Le prix de l'offre évalué sera calculé par le Canada.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE L'INVITATION DEMEURENT INCHANGÉES.